

**Совет**

Distr.: General
24 July 2026
Russian
Original: English

Тридцать первая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 13–24 июля 2026 года

Пункт 13 повестки дня

**Доклад Председателя Юридической и
технической комиссии о работе комиссии
на ее тридцать первой сессии**

**Решение Совета Международного органа по морскому
дну относительно докладов Председателя Юридической
и технической комиссии**

Совет Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на свои решения [ISBA/30/C/19](#) и [ISBA/31/C/18](#),

выражая признательность Юридической и технической комиссии за доклад и добавления к нему, содержащиеся в документах [ISBA/31/C/4](#), [ISBA/31/C/4/Add.1](#) и [ISBA/31/C/4/Add.2](#),

признавая, что рабочая нагрузка Комиссии продолжает значительно увеличиваться,

обращая особое внимание на статус Комиссии как вспомогательного органа Совета и важность ее независимости для выполнения ее технических и консультативных функций, предусмотренных статьями 165 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклады Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии в ходе первой и второй частей ее тридцать первой сессии² и доклад Генерального секретаря о выполнении принятого Советом в 2025 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии³;

2. *выражает признательность* Комиссии за неизменно усердную работу, ответственное отношение к делу и значительные достижения, однако с озабоченностью отмечает, что некоторые члены не принимали участия в тридцать первой сессии Комиссии, и просит государства-члены о поддержке в

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

² [ISBA/31/C/4](#), [ISBA/31/C/4/Add.1](#) и [ISBA/31/C/4/Add.2](#).

³ [ISBA/31/C/24](#).



обеспечении того, чтобы назначенные члены имели достаточно времени и ресурсов для полноценного участия и взаимодействия в рамках работы Комиссии;

3. *отмечает* продолжение рассмотрения докладов по итогам пятилетних периодических обзоров, представленных тремя контракторами, а также вклад Комиссии в их рассмотрение в межсессионный период⁴;

4. *приветствует* представление контракторами годовых отчетов о своей деятельности, осуществленной в 2025 году, отмечает, что некоторые контракторы замедлили реализацию своих программ по разведке, и с обеспокоенностью отмечает, что некоторые из них не предоставили данные, сославшись на то, что они носят конфиденциальный характер, защищены правами интеллектуальной собственности или ожидают публикации в рецензируемых научных журналах, и вновь заявляет, что контракторы обязаны представлять полные и соответствующие требованиям к отчетности, предусмотренным правилами по поиску и разведке, отчеты о деятельности в своих контрактных районах за отчетный год, в котором были получены соответствующие данные;

5. *подчеркивает*, что все контракторы, подавшие заявки на продление срока действия контрактов на разведку, сослались на отсутствие норм, правил и процедур, регулирующих добычу, в контексте заявок на продление срока действия контрактов на разведку, и вновь подтверждает свою приверженность дальнейшей разработке таких норм, правил и процедур в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашением об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁵ в целях обеспечения их своевременного принятия;

6. *подчеркивает также* тенденцию к замедлению контракторами темпов реализации своих программ по разведке, а также отмечает, что это замедление объясняется по-прежнему отсутствующей нормативно-правовой базой в сфере добычи;

7. *ссылается на* свои решения [ISBA/27/C/44](#), [ISBA/29/C/24](#) и [ISBA/30/C/19](#), приветствует выявление и обозначение Комиссией тех контракторов, которым требуется дополнительное пристальное внимание в том, что касается результатов их деятельности и ее соответствия их контрактным обязательствам, а также представление информации в отношении каждого из этих контракторов, принимает решение рассмотреть вопрос о текущем применении соответствующих критериев⁶ на своей тридцать второй сессии и просит, чтобы любые такие контракторы и далее обозначались в ежегодном докладе Генерального секретаря, отмечая при этом, что некоторые обзоры могут быть не завершены;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать доводить до сведения соответствующих контракторов и поручившихся государств различные вопросы, выявленные в ходе рассмотрения Комиссией годовых отчетов контракторов, в письменном виде обратиться к тем контракторам, которые уже не в первый раз не обеспечивают адекватного или полного выполнения утвержденного плана работы или которые указали, что осуществление плана деятельности будет зависеть от внешних факторов, каковы бы ни были применимые контрактные требования, чтобы запросить проведение встреч с ними, а также в письменном виде довести этот вопрос до сведения соответствующих поручившихся государств и

⁴ [ISBA/31/C/3/Add.1](#).

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

⁶ [ISBA/29/LTC/5](#).

запросить проведение встречи с такими государствами для его решения и предоставления Совету соответствующей информации;

9. *настоятельно призывает* соответствующие поручившиеся государства представлять всю информацию, касающуюся несоблюдения установленных требований контракторами, за которых они поручились, и мер, принятых для обеспечения соблюдения условий контрактов на разведку в соответствии со статьей 139 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву;

10. *просит* Генерального секретаря и впредь на ежегодной основе докладывать Совету о находящихся на рассмотрении Комиссии вопросах относительно выявленных Комиссией случаев предположительного несоблюдения установленных требований и о регулятивных мерах в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, Соглашением об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года и правилами поиска и разведки, принимая во внимание, в частности, итоги консультаций Генерального секретаря с контракторами;

11. *принимает к сведению* постановления Камеры по спорам, касающимся морского дна, от 18 июля 2026 года о принятии временных мер, которые предусматриваются до вынесения Камерой окончательного решения⁷;

12. *вновь подтверждает* важность проводимого в настоящее время расследования в отношении предположительного несоблюдения контракторами своих договорных обязательств, включая контрактные обязательства действовать в соответствии с многосторонней правовой базой, установленной Конвенцией и Соглашением, при этом продолжая обеспечивать соблюдение надлежащей правовой процедуры, прозрачность и справедливость на каждом этапе, как того требует решение [ISBA/31/C/18](#);

13. *просит* секретариат в сотрудничестве с Комиссией подготовить первоначальные доклады, запрошенные Камерой по спорам, касающимся морского дна, о соблюдении временных мер, предусмотренных постановлениями, и просит Генерального секретаря представить Камере эти доклады не позднее 31 августа 2026 года;

14. *просит также*, в случае если Председатель Камеры по спорам, касающимся морского дна, обратится к Органу с просьбой предоставить дополнительную информацию о соблюдении временных мер, предусмотренных в постановлениях, чтобы секретариат в сотрудничестве с Комиссией подготовил такую информацию, и просит Генерального секретаря своевременно предоставить эту информацию Камере;

15. *просит* Комиссию не позднее окончания первой части своей тридцать второй сессии разъяснить или предоставить контракторам в рамках расследования по поводу предположительного несоблюдения контрактных обязательств соответствующую информацию, касающуюся процедур применения пунктов 9 и 10 решения [ISBA/30/C/19](#) Совета и пункта 4 решения [ISBA/31/C/18](#) Совета, а также вопросов, заданных таким контракторам, с тем чтобы эти контракторы, взаимодействуя с Органом конструктивным образом, могли дать содержательные ответы на вопросы, заданные Органом в ходе расследования, в разумные сроки, но не позднее окончания второй части тридцать второй сессии, при условии принятия Советом какого-либо дальнейшего решения;

⁷ См. [ISBA/31/A/11](#).

16. *отмечает*, что в постановлениях предусмотрено, что стороны споров должны сотрудничать и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к обострению споров;

17. *отмечает также*, что Комиссия на первой и второй частях своей тридцать первой сессии рассмотрела в порядке поступления девять заявок о продлении контрактов и рекомендовала одобрить каждую из этих заявок, а также подтверждает, что одобрение ею заявок о продлении осуществляется строго без ущерба для выводов или рекомендаций, которые могут быть сформулированы по итогам расследования в отношении контракторов, рискующих не выполнить свои контрактные обязательства, и не ограничивает, не предопределяет и не сдерживает никакие будущие действия Органа или его органов в связи с этими выводами;

18. *приветствует* программы подготовки кадров и возможности для обучения, предложенные контракторами в соответствии с их контрактами на разведку с Международным органом по морскому дну после двадцать девятой сессии, и прогресс в деле обеспечения справедливого географического распределения с уделением особого внимания интересам и потребностям наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также гендерного паритета при отборе кандидатов для участия в программах подготовки кадров;

19. *приветствует также* оказание Комиссией поддержки секретариату в распространении информации о возможностях прохождения подготовки и проведении межсессионной работы по пересмотру руководящих рекомендаций контракторам и поручившимся государствам относительно программ подготовки кадров в соответствии с планами работы по разведке⁸;

20. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря Совету относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии и высоко оценивает проведение переговоров с контракторами по вопросам их программ наращивания потенциала в соответствии с решением ISBA/30/C/19 Совета, с тем чтобы включить в них программы, охватывающие экологические или биологические аспекты глубоководной добычи, включая лабораторные работы, практическую подготовку на борту судов и технологии глубоководной добычи; магистерские программы в области морских научных исследований или программы, имеющие отношение к ответственной разведочной деятельности и управлению глубоководными минеральными ресурсами; стажировки, охватывающие теоретическую подготовку, инженерную практику, изучение технологий дноуглубительных работ, а также летнюю академию по морскому праву; а также обучающие программы на борту судов в различных контрактных районах;

21. *приветствует* прогресс, достигнутый Комиссией в установлении обязательных экологических пороговых уровней в соответствии с решением ISBA/27/C/42 Совета, и отмечает, что Комиссия в приоритетном порядке продолжит работу над соответствующим докладом и после официальных консультаций с заинтересованными сторонами представит свои рекомендации Совету, отмечая, что эта работа будет продолжаться далее;

22. *просит* Комиссию на первой части своей тридцать второй сессии продолжить разработку стандартов и руководящих принципов, не затрагивая текущее рассмотрение Советом вопроса о целесообразном поэтапном внедрении стандартов и руководящих принципов, а также при содействии секретариата, включая, при необходимости, техническую помощь в части выделения

⁸ ISBA/19/LTC/14/Rev.1.

соответствующих ресурсов, в том числе привлечения внешних консультантов, если это целесообразно, подготовить:

а) обновленную и сводную версию каждого из стандартов и руководящих принципов, указанных в таблице I приложения I к документу [ISBA/31/C/4/Add.2](#);

б) в соответствующих случаях проекты тех стандартов и руководящих принципов, которые Комиссия определила как приоритетные в таблице II приложения I к документу [ISBA/31/C/4/Add.2](#) и которые указаны в качестве ориентировочных для этапа I;

23. *предлагает* Комиссии в ходе своей работы над стандартами и руководящими принципами в своих докладах Совету, когда это целесообразно, представлять любые замечания или предложения по оптимизации с целью обеспечения согласованности между стандартами и руководящими принципами и текстом проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе, включая приложения и таблицу, которые, по ее мнению, могли бы содействовать обсуждению в Совете, при этом не ущемляя право Совета по собственному усмотрению принимать или не принимать такие замечания или предложения;

24. *просит* Комиссию в ходе осуществления мероприятий, описанных в пункте 22 настоящего решения, выявить все ключевые проблемы или вопросы, требующие указаний со стороны Совета в отношении проектов стандартов и руководящих принципов, и доложить Совету о своих выводах и любых связанных с этим вопросах;

25. *просит также* Комиссию в своем следующем докладе и с учетом обновлений, упомянутых в пункте 22 а) и б) настоящего решения, определить надлежащие сроки для представления государствами-членами письменных замечаний и проведения консультаций с заинтересованными сторонами по тем проектам стандартов и руководящих принципов, которые были существенно обновлены, в той мере, в какой Комиссия сочтет целесообразным получение таких письменных замечаний на данном этапе;

26. *приветствует* прогресс в разработке региональных планов экологического обустройства для Района в северо-западной части Тихого океана и Индийском океане и настоятельно призывает Комиссию завершить эту работу как можно скорее;

27. *просит* Комиссию временно применять проект процедуры и критериев рассмотрения просьбы о передаче прав и обязательств по разведочному контракту⁹ при рассмотрении заявления о передаче прав и обязательств в связи с контрактом на разведку полиметаллических конкреций, которое, как ожидается, будет представлено до начала первой части тридцать второй сессии Комиссии;

28. *просит* Генерального секретаря уделить приоритетное внимание выделению ресурсов на управление данными в целях обеспечения обслуживания и дальнейшего развития системы DeepData в поддержку выполнения Органом своих обязательств в отношении управления Районом и содействия развитию морских научных исследований в Районе;

29. *просит также* Генерального секретаря и впредь оказывать Комиссии необходимую административную и техническую поддержку по ее просьбе и в соответствии с правилами процедуры Комиссии, в том числе в целях содействия

⁹ [ISBA/27/C/35](#), приложение I.

эффективному и результативному выполнению Комиссией своих обязанностей, обеспечивая:

- а) предоставление Комиссии во время заседаний необходимых помещений;
- б) своевременное и прозрачное предоставление Комиссии информации в тех случаях, когда такая информация влияет на ее работу;
- в) открытое и основанное на сотрудничестве взаимодействие в связи с запросами Комиссии, в том числе запросами, касающимися оказания юридических услуг;
- г) своевременную подготовку и рассылку документов не позднее чем за одну неделю до проведения заседаний Комиссии для их рассмотрения Комиссией;
- д) регулярные консультации и, при необходимости, координацию действий между секретариатом и Комиссией;

30. *предлагает* Комиссии в случае необходимости регулярно информировать Совет о приемлемости объема ее работы и условиях труда;

31. *призывает* делать взносы в целевые фонды добровольных взносов для поддержки участия развивающихся государств в заседаниях Органа, в том числе в Совете, Юридической и технической комиссии и Финансовом комитете, и просит Генерального секретаря продолжать сообщать о сумме, имеющейся в каждом фонде по состоянию на начало и конец каждого отчетного периода, а также представлять информацию в разбивке по целевым фондам о числе стран, которые сделали взносы, и стран, которые получили поддержку по линии фондов.

*373-е заседание
24 июля 2026 года*